

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdivásárhely, 1904. június 16

Csütörtök.

XXIII. évfolyam. 48. szám.

Felelős szerkesztő: Vajna Károly.

Kiadó laptulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

Előfizetési árak:
Egész évre 10 korona Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények. Vajna Károly szerkesztőhöz, az előfizetési és hirdelési pénzek Ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendők.

Hirdetmények díja:
4 hasábos petitsorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Hivatalos- és árverési hirdetések külön díjtétel szerint.
Nyilttér sora 30 fillér.
A hirdetések a nyiltterek díja előre fizetendő.

Apponyi.

Nagy alakja politikai életünknek Apponyi. De, meglepő fordulatokban gazdag pályafutásának rugói ismeretlenek. Legálább nem mennek a nemzet komolyabb elemeinek fejébe, miért kell a nagy remetének szigorú böjt és dus lakoma, imádság és duhajkodás közt csapongnia.

Az a férfi, ki a mostani kormány megalakításakor ellenmondás nélkül hangoztatta, hogy egyebet sem hozott ez a kormány, mint a miért ő és elvtársai egész politikai tevékenységük idejében küzdöttek, hogy álláspontját fedi a kormány programja... Az a férfi, közéletünk és politikai mivoltunk nagy alakja ma leveti a bűnbánat barát csuháját, megfedkezik hitvallásáról és magára nézve új álláspontok kijelölését tartja szükségesnek.

„Álláspontom megváltoztatásával” — mondta a nemes gróf a jászberényieknek.

Aztán beszélt a különválás, önálló berendezkedés, nemzeti kialakulás és önállóság feltételeiről...

Hát eddig mit akart? — hogy álláspontja megváltoztatásával kell ide mennie?

Vagy a mai kormány mit akart? — mikor Apponyi álláspontját fedte a programja? Különös! A nemzeti kormány, mely multjában, alapjának helyességéről szóló fejlődésében bírja a kormányzás feltételeit; mely a nemzet többségének támogatásával és a király akaratával összhangzóan vezet: mást akar ma, mint Apponyi... Különös! Hisz Apponyi nem rég vágta keserű szellemességgel Tisza gróf miniszterelnök szemébe, hogy az ő politikai ruházatát sajátította el. Mintha bizony a nemzeti valóság ruházatát csupán csak Apponyi műhelye számára szabadalmazták volna.

Apponyi divatot csinál a politikában, mint ahogy külön gavallérok szoktak a ruházatban. Az „elsajátított” politikai ruházat helyett újat, snájdigabbat keres, amely lehet tetszetősebb, de semmiesetre tartósabb.

Apponyi mikor a pártból kilépett, nem követték elvtársai mind. Sokan bennmaradtak, sokan azután szállingóztak utána. Ma sines együtt a gárdája. Elvek harca, személyek érzékenysége, országunk sorsa vannak a mérlegben s így nem esoda, ha a szakadás, erő gyöngítés következményeit latolgatják, mielőtt bontani kezdenék a falakat, állami életünk bástya falait. Nem mindenki fogadja el, még Apponyitól sem azt az elvet, hogy mihelyt valaki egyetért a nemzet akarat képviselővel és vállalkozik megvalósítására mindama terveknek, melyek akár egy, akár több párt, vagy politikus programjának tartalmát adtak, mindjárt meg kell fejteni, vagy éppen ujjal helyettesíteni azt a programot.

A nagy remete bőjtje egzisztusa letelt. Ujra vigalmi napok váltják fel az egyhanguság kellemetlenségeit életében.

Minő eredmény fog nyomában járni, mennyi hasznot huz belőle a nemzet? Még ő sem tudja tán. De azért az ellenhatások tüzeit fel kell gyújtani. Széttagolt, szétosztott erők szabadabban vesznek el megosztott erők gyengeségében. Nemzeti életünk sokszor megújuló eme gyengesége Apponyiban ha újra testet öltött is, halad a kormány a maga útján. Jelszava: „Egységes erő, erős Magyarország.”

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház jun. 11-iki ülésén harmadszori olvasásban is elfogadták azokat a kisebb javaslatokat, a melyek a tegnapi ülésen letárgyalattak.

Azután tárgyalás alá kerültek újból a kérvények. A borvám ügyében benyújtott kérvény tárgyalásánál felszólaltak gróf Batthyányi Tivadar és Szederkényi Nándor.

Gróf Tisza István miniszterelnök kijelentette, hogy ezt a kérvényt kedvezően fogja a kormány elintézni.

Nyíri Sándor honvédelmi miniszter válaszolt továbbá Darányi Fereneknek a pincehelyi választások ügyében előterjesztett interpellációjára.

Szünet után az állami tisztviselők fizetési rendjére vonatkozó kérvényt tárgyalták.

Kiadták a koránynak.

Az önálló vámtérület kérdésénél Hieronymi kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy az Ausztriától való gazdasági különválást lehetetlennek tartja.

Bizonnyította további beszédében, hogy dacára Ausztriával való közösségünknek megfelelő iparunk van.

A képviselőház jun. 13. iki ülésén az indemnitást tárgyalták.

Komjáthy Béta, Simonyi, Szemadám Sándor és Lovászky kijelentették, hogy azt nem fogadják el.

Szünet után Ráttkay beszélt és éles bírálat alá vette a kormány programját, a melyet szerinte az az nem tartott be.

Kőrösi Csoma Sándor emléke.

— Felhívás Kőrösi Csoma Sándor emléke érdekében. —

Kőrösi Csoma Sándor szülőközségében, a hármaskövérmezei Kőrösi, az ottani Emke olvasókör a Magyar Tudományos Akadémia, a Magyar Tudományos Akadémia, a Magyar Földrajzi Társaság, az E. M. K. E., valamint a nagyenyedi ref. Bethlen-collegium: Kőrösi Csoma Sándor tanuló intézete és a székelyudvarhelyi ref. Mikó-collegium mint a nagy

ferfi szülővármegyéjének központi intézete s egyesek védeltségének kikérésével elhatározta, hogy nagy fiának a szülőközségben szobrot, vagy emlékművet állít.

Csoma Sándor 1819-ben indult el Nagyenyedről Ázsia belsejébe a magyarok ősi hazájának kikutatására. Eymagában, minden segédesszöktől nélkülözve, csak hazafias lelkesedéséből merített türelemmel és példátlan kitartással fegyverkezve vette kezébe a vándorbotot, a mely azonban őt szeretett hazájába többé vissza nem vezette. Hosszas szenvedések után, hihetetlen nélkülözések és veszélyek közt érkezett Tibetbe, a hová némely tibeti szónak magyaros hangzása esábitgató. Tibetben Csoma éveken át tartózkodott. Bejárta az egész országot, alaposan megtanulta a tibeti nyelvet és idejének legnagyobb részét buddhazárdákban dermesztő hidegben, fűtetlen nádkunyhókban töltve, oly tudományos munkásságot fejtett ki és a tudományos mártíromságnak oly példáját adta, a melynek mását nem találjuk az utazások történetében. Megírta a tibeti nyelv első nyelvtanát és több ezer tibeti szót egybegyűjtve, a tibeti nyelv szótárát. Ezzel oly segédesszökt nyújtott Tibet geográfiai kikutatásához is a melylyel örök hálára kötelezte a később Tibetben járó kutató-utazókat. A tibeti nyelvnek a magyarral való rokonságában ugyan fájdalmasan csalódott Csoma, de nem esüggött. Folytatta nyelvtanulmányait és történelmi kutatásait, a melyek azt a meggyőződést érelték meg benne, hogy a dsungar nevű nép, amely Lasszától északkeletre Kína határán lakik, lesz az, amelyben az ősök ivadékait feltalálhatja. Elindult tehát ezen újabb kutató-utjára, el is ért Dardsilingbe, de itt közel céljához érte őt a halál 1842-ben.

A bengál-ázsiai társaság, a melynek Csoma évsken át titkára volt, emlékkövet készítettett hamvai fölé. „A szív, mely oly hőn, oly erősen dobogott honáért idegen földben hamvadt el, s maga a fű, mely pora fölött nő, idegen külsejű... De Kőrösi emléke itt él közöttünk, s míg e határok között szív lesz, mely hazája nevéül földobog, míg a magyar nemzetéért lelkesülni tud, dicső emléke feljítve nem lesz...”

Itt az ideje, hogy látható jelet állítsunk nagy hazánk dicső emlékének, a ki örök dicsőséget és soha el nem muló hírnevet szerzett a világ legelső nemzete, az angol előtt. Bizton reméljük, hogy Magyarország fiai és leányai hazafias és honleányi lelkesedésükből merített bőkezűséggel járulnak Kőrösi emlékének megalapításához. Gondoljuk meg, hogy oly férfi emlékről van szó, a kinek: „egyéni jelleme példányképül szolgálhat szülőhazánk nemesre törekvő ifju sarjadékának; mivel kérdés nélkül kérdezhetjük a világ bármely nemzetétől, hogy a panasza nélküli küzdelem és önzetlen eszelekvés terén a tudomány érdekében felmutathatja e párját Kőrösinek? s ha kérdenők a dicső halott géniuszát, hogy mi volt a bűvös talizmán, mely annyi szenvedést s fáradságot neki élvezett tudott varázsolni? Válasza leend: hazám és nemzetem!”

Hazafias tisztelettel: Dr. Br. Eötvös Loránd v. b. t. t., elnök. Dr. Szily Kálmán főtitkár a Magyar Tudományos Akadémia nevében. Gr. Báldi Ákos, elnök. Sándor József főtitkár az E. M. K. E. nevében. Dr. Gr. Kuun Géza v. b. t. t., az E. M. K. E. t. elnöke és a Magy. Tud. Akad. másodelnöke Dr. Erdődi Béla, elnök. Litke Aurél, titkár a Magyar Földrajzi Társaság nevében. Zeyk Dániel, főgondnok Nagy Lajos, rector-professzor a nagyenyedi ref. Bethlen-collegium nevében. Dr. Bartók György,

Ferencz József, Endrődi Sándor, Id. gróf Haller János, védnökök. Dr. Szász Izsák, elnök, Péter Mózes, igazg., a s.-sz.-györgyi ref. Mikó-collegium nevében. Danes Lajos elnök, Benedek Albert, titkár a körösi E. M. K. E.-Olvasókör, mint gyűjtőbizottság nevében. Bodó Albert elnök, Szetyori Lajos jegyző, a Háromszéki egyetemi hallgatók Körösi-Csoma bizottsága nevében.

TANÍTÁS-ÜGY.

Évzáró vizsgálat.

A Kézdivásárhely-kantai róm. kath. elemi fiúiskola I–IV. osztályaiban a nyilvános évzáró vizsgálat június hó 18-án (szombaton) d. e. 8–12 óráig leendő. A vizsgálatra a t. szülőket, az iskolások tagjait s az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja Kézdivásárhely, 1904. január 12.

Stadler Géza Albin,
plebánus, iskolaszéki elnök

Évzáró vizsgálatok.

A kézdívisárhely-kantai róm. kath. főgimnáziumban az 1903–904 tanévvégén tartandó nyilvános vizsgálatok sorrendje.

Jun. 14. I–VII. oszt. vallástan. Jun. 16-án VII. oszt.-ban magyar, német, latin nyelv; I. oszt.-ban természetrajz, számtan, mértan. Jun. 17-én magyar, német, latin, görög, görögptől irodalom. VII. osztályban. II. osztályban természetrajz, számtan, mértan. Junius 18-án V. osztályban magyar, német, latin, görög és görögptől irodalom, III. oszt.-ban földrajz, számtan, mértan, délután I., II. Tornaverseny. Jun. 20-án IV. oszt.-ban magyar, német, latin, történet; VIII. oszt.-ban görög, görögptől irodalom, történet. Jun. 21-én III. oszt.-ban magyar, német nyelv; VI. oszt.-ban történelem, természetrajz, mennyiségtan. Jun. 22-én II. oszt.-ban magyar, latin, földrajz; VII. oszt.-ban természettan, mennyiségtan, egészségtan, d. u. III.–VII. oszt.-ban tornaverseny. Jun. 23-án I. oszt.-ban magyar, latin, földrajz; V. oszt.-ban történelem, természetrajz, mennyiségtan. Jun. 24-én III. oszt.-ban latin nyelv és történet; IV. oszt.-ban természetrajz, algebra, mértan. A nyilvános vizsgálatok d. e. 8 órakor kezdődnek. Jun. 29-én záróünnepély. A m. t. szülőket és a n. é. közönséget ezen vizsgálatokra tisztelettel meghívja Kézdivásárhely, 1904. június hó

Hassák Vidor,
főgimn. igazgató.

TÁRCA.

Blaha Luiza.

— A Székelyföld eredeti tárcája. —

Ezelőtt negyvenhat esztendővel egy katonából lett színésznek nyolc éves kis lánya jelent meg Győrött a világot jelentő deszkákon kísérletet téve a színművészetben, amely nemzetünk annyi jelesét esalogatta a színpad festett világába. Ki gondolta volna akkor, hogy az a kis lányka egykoron a magyar színművészet tündöklő csillaga, a népszínmű felkent papnője, a magyar nemzet csalóánya leendő. Sőt még akkor sem sejtették, midőn tizennégy éves korában 1864-ben a budai színházhoz szerződve kisebb énekes szerepekben bontogatta szárnyait. De rövid idő lefolyása alatt tanubizonyosságot tett arról, hogy benne nem közönséges, hanem fenkölt, művészi lélek lakozik, amely a magyar művészet számára egykor sok babért fog szerezni.

Különösen attól az időtől kezdve, midőn a szabadkai színháznál művészi kiképzést nyert, kezdett feléje forduló a nemzet figyelme. A alföld két nagy városának, Szabadkának és Debrecennek közönsége rajongott iránta, mint kiváló népszínmű énekesnő iránt. S már ekkor általános volt a hit, hogy Hegedűsnőnek, a népszínmű genre kiváló képviselőjének nemcsak nyomába fog lépni, de még túl is szárnyalja úgy, mint rajta kívül senki más.

1872-ben lépett fel Pesten s mivel ekkor még a népszínműnek nem volt külön hajléka a Nemzeti Színházban játszott, ahol nemcsak népszínművekben ragyogtatta fényes művészetét, hanem a könnyed muzsának is áldozott operettekben játszva.

De amint 1875-ben megouult a kerepesi-uti népszínház, Blaha Luiza is bevonult oda, hogy áldozzon a művészetnek azon az oltárán, melyre az isteni gondviselés kijelölte. Bámulatos művészetével megteremtette az igazi hus és vérből lévő kacsiás menyecskéket, gyönyörű ezüstös hangján elsríva azoknak bánatát, vagy elcsicseregve örömeiket.

Művésze lépésről-lépésre új virágokat hajtott; a népszínműnek folytonosan újabb és újabb diadalokat szerzett, biztosított. Nemesak a magyar menyecskéknél lett igazi típusa, megismerésítője, de a sváb fiatal asszonyt, vagy az egyszerű tót leányt is annyi közvetlenséggel játsza el, mintha éppen az ő talajukból nőtt volna ki.

De érdeme nemcsak a művészetnek előbbrevitelében, hanem a népszínmű irodalom felvirágoztatásában is áll. Egész sereg népszínmű írók teremtett meg, akik az ő számára írták darabjaikat.

Az istenáldotta nagy asszony még most is egész lelkevel vonzódik a színpadhoz, ahol életének négy évtizede zajlott le folytonos ünnepség, folytonos bálványozás közepette. Már többször készült megválni

talált ügyes ötlet által szerencsésen kiszabadulni a hiszékeny megalatottak alapos gyanuja alól.

Ezt a történetet személyesítették meg ügyesen városunk színészei Sok tapsot és esokrot kapott Anna (Tábori); nem különben Pápai, ki szép fütty-polkával is meglepő volt. Tomori M., Gózon, Vadász és Baróthi szintén móltó elismerésben részesültek.

Szóval sikerült és jó előadás volt.

Vasárnap (jun. 12.) d. u. „Obrenovits Sándor meggyilkolása” című rémes drámát, — este pedig Verő Györgynek „Menyeeskék” című három egy felvonásos eredeti magyar népszínművét adták. A „Menyeeskék”-kel egészen úde levegő költözött be színházunkba, melyben eddig nagyobbreszben az operettek uralkodtak. Ugy, oly kellemesen éreztük magunkat e kedves népszínmű előadása alatt, mint az utas, a ki a sivatag nehéz, fárasztó tikksasztó levegőjű útjában egy kis oázisra lel. Magyar légkörben, eredeti magyar alakok, bájosan zengő magyar beszéd: népszínműnek karakterizálói, melynek pompás előadása is csak dísz, dícsőretet hozott a jeles társulatra és igazán sajnálnunk kell, hogy oly kevesen jöttek el a közönségből, mert egy minden ízében pompásan sikerült előadás nyújtotta élvezettől fosztották meg magukat. A szereplők valamennyien fényes sikerrel oldották meg feladataikat. Tábori, Tomori, Holczi igen kedves magyar menyecskék voltak, teljesen otthonosak voltak szerepeikben, kitűnően alakítottak; Tábori és Tomori szép kettő-dala szívből-szívhez szólt és talált s sok elismerést, tapsot, ujjazást aratott. Vadász mesteri alakítást mutatott be a bíró szerepével, Gózon, Tomoriné, Tomborné, Kövy Kornélia, Pápai, Baróthi, Cathry ma is jók, igen jók voltak.

Hétfőn, június 13-án „Az asszonyregiment,” ez a mulatságos operette kacsagtatta meg a közönséget, amely a fő helyáros előadásán szokatlan nagy számban jelent meg. Ugy látszik, hogy intelligenciánk kezdi belátni, hogy egyáltalában nem derogáló dolog a leszállított árákkal adott darabon megjelenni. Az előadás igen jó volt, állandó derűtségben tartotta a közönséget. Az első felvonás vége felé egy kis pánikot idézett elő a városban kiüthött tűz, de a kedélyek csakhamar lecsillapultak, midőn megtudták, hogy nincs közelben a veszedelem. Különben a színészeket, vagy jobban mondva, a zenekart is egy kiséssé megzavarta ez eset, mert a második felvonás elején, mikor nem kellett volna, akkor zendítettek rá. Ezután azonban megint belemelegettek a színészek és játszott oly jó kedvvel, pompásan, mintha semmi sem történt volna. Tábori Frida teljesen elemében volt; szép énekével, sikkes mozdulataival s a második felvonásbeli csárdásával egészen elragadta a közönséget. Holczi Ilona nagyon fess haditudósító volt, valamint Tomori Melisszára és Tombornára is nagyon jól illett a csinos buszár egyenruha. Szalkay és Pápai ezuttal is excelláltak és kuplókért sok tapsot kaptak. Gózon Béla elegáns

a színpadtól, de még eddig sohasem tudott, mert lelke, egész gondolkozása össze van forrva azzal. S most ismét válni készül, s talán a művészet nagy sajnálatára, elhatározását nem is változtatja meg.

De mielőtt Istenhozzádot mondana a színpad festett világának, beutazza hazánk városait, hogy azokat is gyönyörködtesse hatalmas, fényes tehetséggel, ragyogó művészetével.

Igy jut városunk és vidékünk közönsége, melynek, valljuk meg az igazi művészetben vajmi ritkán van alkalmunk gyönyörködni, abba a szerencsés helyzetbe, hogy Blaha Luizát szemtől szembe láthassa és bámulhassa az ő ragyogó, fényes művészetét.

Ma, csütörtökön, kezd meg három estére terjedő vendégjátékát, hogy megmutassa nekünk, miszerint játéka, négy évtized után is, a tökéletesség bámulatos fokán áll s hangja oly úde, oly bájos, annyira csengő és ezüstös, mintha nem is évtizedek vonultak volna el fölötte.

Bizonyára Kézdivásárhely és vidéke közönsége is hálás lesz a nagy művésznő iránt, — kit több város első megjelenésekor bandériummal fogadott, — az által, hogy vendégjátékait tömeges jelenlétével fogja honorálni.

Most van alkalmunk megmutatni, hogy tudunk e az igazi művészet iránt lelkesedni, vagy csak a lenge muzsa ejtett rabjaivá.

Biró Lajos.

volt, mint mindig. A csinos huszár egyenruhák, melyek a budapesti Magyar Színház mintái után készültek, igazán jól festettek.

Kedden, június 14-én Rodgard Stone „Lotty ezredesei” című énekes bohózatát mutatta be patentírozott alakban a művészet oltárára készségesen áldozó elitepublikumnak jól szervezett szintársulatunk. A darab már alkotásánál fogva hatalmába kerítette a szépet lelkesedni akaró szíveket, de nem nagyitunk midőn a lemaradt műbarátoknak megsugjuk, hogy mint eddig, úgy jelen alkalommal is, minden kellem, minden érzés, a társulat „tündöklő csillaga” Tábori Fridának (Lotty) szívében kondenzálódott és így futott végig a közönségen, mely elismerés diktálta óvációkban újlag és újlag részesítette és szeretete zalogálul rácsorbeillével tüntette ki. De alig tapadtak a szemek Tábori becézett alakjára már is Szalkay igazgató (a darabban: Dickson John szabó) mindenkit szünni nem képes kacajra fakasztott, a kezeket pedig lármás tapsra ingerelte egyéniségének kedves és szerepébe teljesen beleilleszkedett módorával, rendkívül jóízű, egészséges humorával. Kitűnt Cathry, értelmes és karakterisztikus játékaival. . . . Láttuk Lottyt az ő ezredeseivel és bucsuzunk édes vágyódással a viszontlátásra.

Szerdán (jun. 15.) este „A 16-os számurendő” Homequin mulattató bohózatát láttuk összevágó, gondos előadásban. Szalkay (Bruniquel) ma is dominálta a helyzetet felséges komikumával, korrekt játékaival. Tomori Melissa (Clemenie) kedvesen, bájosan csicseregget, mint mindig; Holézi (Angelina) szerepében ma is bódított; Chatriné (Carolina), Kövi Cornél (Cecilia) igen sikerülten alakítottak, Gózon (Octavo) és Baróthi Tuntain nagyon jók, Pápai bár rendkívül csunya facsu, de igen ügyes rendőrr volt s Sipos Giza és Peress Irma is jól betöltötték kis szerepeiket. Ez az előadás is becsületére válik a társulatnak, mely valóban érdemes, hogy minél melegebb támogatásban részesüljön.

NAPI HIREK.

— **Személyi hír.** Csányk Gyula, Háromszék-vármegye érdemes kir. tanfelügyelője f. hó 15-én Kézdivásárhelyre érkezett, hogy személyesen vezesse polgári leányiskolánknak ma és holnap tartandó vizsgálatait.

— **Blaha Luiza Kézdivásárhelyen.** Kis városunknak nagy öröme van. Nagy megtiszteltetés érte. Magyarország csalogánya, a magyar népdal európai hírhű bűbajos tolmácsa: Bárány Splényi Blaha Luiza a urnő, tegnap (szerdán) este, a 7 órai vonattal hozzánk érkezett, hogy Szalkay kitűnő társulatával három legjobb szerepében bemutassa magas, utólráhatatlan művészetét s meghódítsa városunk kicsiny, de lelkes, műpártoló közönségét. Az egész város közönsége talpon volt, a vasutnál óriási nagy és intelligens közönség gyűlt össze, a ma is, mint 30 évvel ezelőtt, bájos, úde arcú, rokonszenves modoru fejedelmi művésznő fogadására. Alig, hogy berobogott a vonat, a Bodor Lajka zenekarának Rákóczi-indulója felséges hangjai mellett, óriási éljenzés tört ki ünnepelve a nagy művésznőt, kit a város és műpártoló közönsége nevében Dr. Török Andor polgármester üdvözölt, ékes, bár rövid beszédben adván lelkes kifejezést annak, hogy „a magyar népdal királynőjét” e város falai között üdvözölheti s játékaiban gyönyörködhetik. Zúgó éljenzés hangzott föl a polgármester meleg üdvözlésére, mely után a nőegyesület nevében annak tevékeny másodelnöke: Székely Jánosné mondott meghatóttan, szívből szóló üdvözlést. A művésznő, ki egyszerű, de rokonszenves, ragyogó női szépségét teljesen megőrizte, pár szóban, de melegen köszöntö meg a „páratlanul szíves fogadást” s kijelentette, hogy háláját most szóban, holnap majd dalban igyekszik kifejezésre juttatni. Ismét zúgó éljenzés hangzott föl s a körülállók bemutatkozása után, óriási tolongás között kocsióra ült a művésznő, kit férje: Bárány Splényi Ödön kísért el székelyföldi útjára. Hosszu kocsióra kísértébe a művésznőt a vasut-utca, majd a főtéren, ezernyi közönség sorfalai között a főtéren a „Nemzeti Szálló”-ban levő lakására, közben éljenzésekkel halmozva el. Ma este lesz a nemzet csalóányának első fellépte a „Piros bugyellár”-ban, az egész város nagyfokú érdeklődése között, amikor Gáspár István tanár fogja a város közönségének babérkoszoruját nyílt színen átadni. Szívből üdvözlő-

juk Blahátét nálunk! Reméljük, hogy itt szereplése kölesönösön feledhetetlen emlékü lesz. Isten hozta!

— **Női munka és rajzkiállítás.** A kézdivásárhelyi polg. leányiskola vizsgálata alkalmából egy valóban gyönyörű kiállítás látható a növendékek kézi munkájából, rajzaiból s festéseiből. Felhívjuk rá a közfigyelmet; a ki szereti a szépet, mit tündér-ujjak alkotnak, jöjjön és tekintse meg a bármely felsőbb iskolának díszére való pompás kiállítást.

— **Két szobor-leleplezési ünnepély.** Vasárnap az ország figyelme és kegyelme Szegedre és Csáktornyára volt irányítva. Mindkét helyen fényes ünnepélyek voltak; amott Szeged újra alakítójának Gróf Tisza Lajosnak a város és közönsége kegyelme emelt éreszobrot, emitt Zrínyi Miklós költő és hadvezér állított a hazafi ádoztatkétség szép emlékoszlopot. Mindeket szobor-remake a művészetnek, kivált a Tisza Lajos gróf, mely korán elhunyt zseniális szobrászunk, a nagy Fadrusz János utolsó mesteri alkotása.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Forgó Magdolna bodolai áll. isk. tanítónőt áthelyezte a csongrádi áll. iskolához.

— **Paedagógusok szaktanácskozása.** A népoktatási törvény revíziójára vonatkozó javaslatnak paedagógiai szempontból való tüzetes megvitatása céljából Dr. Berzeviczy Albert közoktatási miniszter 30 kiváló tanítót hívott meg a f. hó 17-én d. e. Budapesten tartandó tanácskozásra. A meghívott szakférfiak között van M. Székely János, a kézdivásárhelyi m. kir. áll. el. iskolák kitűnő igazgatója is, aki Háromszék-vármegye tanítószolgálatát egyedül képviseli. Az erdélyi részekből kivüle még csupán 2 tanítót hívtak meg s így annál nagyobb a kitüntetés, mely a kézdivásárhelyi áll. iskolát s a megye tanítószolgálatát érte. M. Székely János f. hó 15-én utazott el a fővárosba.

— **Tűzvész Kézdivásárhelyen.** Hétfőn este 8 1/2 órakor a tűzoltók vészjelző trombitájának harsonája s harangkongatás hozta rémületbe újból Kézdivásárhely város lakosságát. A város keleti részében a baromvásártérre vezető utcában tűz ütött ki, rémesen megvilágítva a szomszédos környéket. Egy gazdasági csűr és istálló égett le, a benne levő takarmánnyal és egy darab fejős bivallyal együtt. A tűzoltók Nagy Károly főparancsnok vezetésével elég korán megérkeztek, de az épületet megmenteniök nem lehetett, s így a derék tűzoltóság munkája csak a tűz lokalizálására szorítkozott s ez sikerült is, mert a szomszédos fa-épületek egyike sem fogott tüzet. A károsult: Bodó Dávid rof. egyházi gazdaságának ki — noha az épület biztosítva volt — több száz korona kárt szenvedett. A tűz oka ismeretlen; valószínűleg gyújtogatás eredménye.

— **Kirándulás.** A sepsiszentgyörgyi m. kir. áll. tanítónőképző növendékei közül 99-en tanulmányi kirándulásra voltak Pálmai Lenkének, az intézet magas miveltségű igazgatójának vezetése alatt. A tanári kar 4 tagja s György Aladár kiváló író a fővárosból, is résztvettek a kiránduláson. F. hó 11-én indultak el Sepsiszentgyörgyről; Tusnád felé, utközben megtekintették a bükszádi üveggyárat; Tusnádon a fürdő minden részével megismerkedve, Dr. Künnle Tivadar vendégszerető hajlékába s asztalához voltak hivatalosak. 11-én reggel a Szent-Anna tónál, dölben a Büdös-barlangnál, Bálványosfüreden voltak, este 7 órakor székelyekkel Kézdivásárhelyre érkeztek a fáradt ifjú utasok; itt a polg. leány. polg. fiu- és áll. el. iskolák tanterei élén Balázs M. polgári leányiskolai igazgató fogadta és üdvözölte őket s kiköt elszállásolván városunk vendégszerető családjainál, vesora után pihenni tért az ifjuság. Vasárnap reggel megtekintették városunk nevezetességeit s a d. e. 10 órai vonattal tovább utaztak Kovásznára s onnan estére haza Sepsiszentgyörgyre. A kirándulás keresztül viteléről, vezetéséről a növendékek nagy hála van annak lekötelezve kedves tanáraik s a rajongásig szeretett igazgatójuknak s azért illesse őket e helyen is a legteljesebb nyilvános elismerés. Ez ügyben az intézet derék igazgatója a „Paedagogiai Társaság” elnökségéhez a következő köszönet levelet intézte: „A vezetésem alatt álló áll. tanítónőképző intézet növendékei s tanári testülete nevében a legmelegebb hálával gondolunk Kézdivásárhelyre s a Paedagogiai Társaság mélyen tisztelt tagjaira, kik az ott tartózkodásunkat kellemessé s feledhetetlenné tették. Egyenként s összesen mély tisztelettel mondunk köszönetet jószágukért. Köszön-

juk a Paedagogiai Társaság minden tagjának szíves fáradozását, előzékenységet, melylyel a tanulmányi kirándulásunkat anyagi s erkölcsi tekintetben valóban sikeressé tették. Köszönjük Kézdivásárhely mélyen tisztelt közönségének, hogy bennünket oly szívesen fogadtak, megosztották velünk hajlékukat s otthonukban mindnyájunkat mint családtagot tekintettek! Az Isten áldja meg a Paedagogiai Társaság minden tagját és a város t. közönségét s engedje meg, hogy még sokkal tegyenek annyi jót, mint velünk tettek. Sepsiszentgyörgy, 1904. június 13-án. Pálmai Lenke, igazgató.”

— **Torna-vizsgálat.** A kézdivásárhelyi polgári leányiskola torna-vizsgálata mult vasárnap délután 4—6 óráig folyt le nagy közönség jelenlétében az iskola udvarán. Azok a szép, testgyógyító, testedző, csinos gyakorlatok, melyek egy részét zenekísérettel, más részét énekszóra, ütemre hajtották végre a polgári iskolai négy osztály tanulói; általános elismerést vívtak ki s többször zajos tapsban részesültek. A közönség a legnagyobb elismeréssel s lelkes éljenzéssel jutalmazta a női tornászat kitűnő tanítóját: Biró Sándor polg. isk. tanárt.

— **Záró-ünnepély.** A kézdivásárhelyi polgári leányiskola önképzőköre, — az iskola záróünnepélyével kapcsolatosan — 1904. június 19-én d. u. 3 órakor az állami elemi iskolák tornaacsarnokában díszgyűlést tart, a következő műsorról: 1. Üdvözlő, Goll Jánostól, éneklők a növendékek. 2. Lázár, irta Szabó Jenő, szavalja Medgyaszay Amál. 3. Induló, H. Lieherstől, zongorán négykézre játszik Bándy Mari és Wertán Irma III. o. 4. Legendák, Havas Istvántól, szavalja Katona Ida IV. o. 5. Népdal egyveleg, éneklők a növendékek. 6. Polka, Fr. Behrtől, 6 kézre zongorán előadják Bándy Mari III., Weiss Sári II. és Deák Mariska IV. o. 7. Az utolsó sor, Várady Antaltól, szavalja Jakab Erzsike IV. o. 8. Az erdő alkonya, Schmörlöztől, éneklők az ifjusági énekkar. 9. A hontalan, melodráma, szövegét irta Vörösmarty, zenéjét Czobor, zongora kísérettel mellett előadja Vajna Erzsike IV. o. 10. Kurucnóták, Káldyól éneklők az énekkar. 11. Cserebogár . . . magyar ábránd, Mihály J.-tól, zongorán játsza Jakab Erzsike IV. o. 12. Monolog, Erdélyi Zoltántól, előadja Deák Mariska IV. o. 13. Magyar nótákat játszik, cimbalmon Welreiter Erzsike IV. o. 14. Népdal egyveleg, éneklők a növendékek. 15. Az önképzőkör évi működéséről beszámol Jakab Erzsike önképzőköri elnök. 16. Alföldi tavaszdal, éneklők az ifjusági énekkar. 17. A jutalmak és bizonyítványok kiosztása és a tanév ünnepélyes bezárása. 18. Rákóczi-induló, 4 kézre alkalmazta Poor Vilmos, előadják: Jakab Erzsike és Vajna Erzsike IV. o. növendékek. Az ünnepélyre a t. szülőket, tanügybarátokat és a felügyelőbizottság tagjait tisztelettel meghívja az Igazgatóság.

— **Tornaverseny.** A főgimnázium I. és II. osztályának tornavizsgálata, mely versenynyel lesz egybekötve, e hó 18-án, szombaton délután tartatik meg a gimnázium udvarán. A vizsgálat nyilvános, ajánljuk az érdeklődők figyelmébe.

— **Mulatság.** A háromszék-megyei egyetemi hallgatók július 2-án tartandó nyári táncmulatságára a készülődések nagyban folynak. Mint értesülünk, a mulatságon nemesak a megye legelőkelőbb közönsége, de háromszéki orsz. képviselőink közül többen részt vesznek.

— **A magyar-amerikai hajójárat.** A Fiuméből induló hajók pompás berendezését, az ellátás és az utasokkal való bánásmód jóságát bizonyítja az a nyilatkozat, amelyet az „Ultonia” hajón utazó kivándorlók a következőképen állítottak ki: „Nyilatkozat. Mi aláírottak ezenel kijelentjük, hogy a Chef steward Mr. Green, valamint Wilson ur az Ultonia személyszállító hajó harmadik osztályu főpincére és az ő vezetése folytán a harmadik osztályu kiszolgáló személyzet, utazásunk alatt tett kiszolgálásukért teljes és őszinte megelégedésünket minden tekintetben kiérdemelték. Ezen aláírást és nyilatkozatot szívesen megadjuk. Az Atlanti Óceánon, az „Ultonia” hajón 1904. május hó 19-én.” Ez az elismert nyilatkozat 200 aláírással ellátva érkezett be a Központi Menetjegyiroda igazgatóságához. Fiuméből legközelebb, június 28-án a Slavonia indul Now-Yorba. A jegy árában bent foglaltatik két napi ellátás Fiumében és teljes ellátás a hajón. Díjtalan felvilágosítást ad és előjegyzéseket elfogad a Központi Menetjegyiroda képviselője: Áronzohn Henrik Bras-sóban.

HIRDETÉSEK.

Márvány-, Gránit-, Syenit-, Lábládor-
s fagymentes homok siremlékkövekből

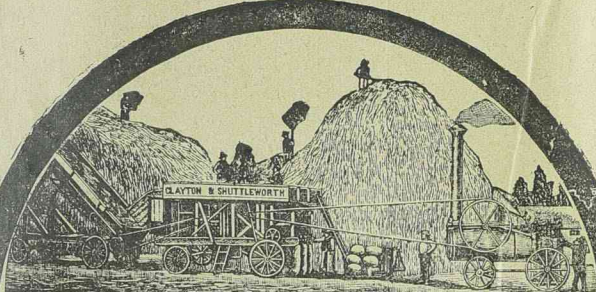
NAGY RAKTÁR
és butor márvány telep

BRASSÓ Vasut utca tranváj elágazásnál
Raktáron 200 darab sírkő 10 koronától 2000 koronáig.
Első kézből legolcsóbban beszerezhető.

Teljes tisztelettel:
NAGY JÓZSEF,
kőfaragó mester

(88. 6-6.)

Raktáron 200 darab sírkő
10 koronától 2000 koronáig.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63.

Által a legújabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-
rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók,
boronák,
sorvetőgépek, Planet jr. kapálók,
szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsológ, darálók,
őrlemők, egytemes acél-ekék, 2- és 3-vasu
ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

(31. 8-18.)



Sz. 5429-904
tlkvi.

Árverési hird. kivonat.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ulmann József és társai nagyváradi bejegyzett cég végrehajthatónak Kupán Balázs kézdivásárhelyi lakos végrehajtást szenvedő ellen 232 K. 4 f. tőke, ennek és pedig 105 K. 80 fillérnek 1902. április 12-től járó, 126 K. 24 fillérnek pedig 1902. évi április hó 24 napjától járó 6%-os kamatai, 38 K. végrehajtási már megállapított, ugy 20 K. 85 f. jelenlegi és a még felmerülendő költségeknek kielégítése végett, nem különben a csatlakozottak kimondott Schwabach Viktor és Zsigmond u. helyi borkereskedő 579 Kor. 26 f. s jár. követelése kielégítése végett és az 1881. LX. t.-e 144. §-a alapján és a 146. §. értelmében, valamint a 156. § a) pontjára hivatkozással, a kézdivásárhelyi kir. törvényszék területén levő, Oroszfalu község területén fekvő, az oroszfalvi 398. sz. tljkvben A + 199. hrsz. egész ingatlanra 37 K., a kézdivásárhely-kantár 31. sz. tljkvben A + 27. hrsz. egész ingatlanra az árverést 2640 K. ezennel megállapított kikiál-

tási árban végrehajtható képviselője Dr. Kunländer Edő ügyvéd, ugy a csatlakoztatott hitelező közbejöttével elrendelte.

Árverési határnapul 1904. évi július hó 5. napjának délelőtti 9 órája alóli telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségébe és Oroszfalu község házához kitűzetik, mely alkalommal ezen ingatlanok a becsáron alul is eladatni fognak.

A kikiáltási ár 10%-a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-e 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékk pos értékpariban a kiküldött kezéhez leteendő bánatpénz gyanánt, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény k-szolgáltatandó.

Az árverés egyéb feltételei a kebli tlkvi hivatal, Kézdivásárhely város tanácsa és Oroszfalu község előljáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság.

Kézdivásárhelyt, 1904. évi május hó 11-én.

Kovács,

kir. törv. bír.



Hirdetéseik jutányos áron felvételnek
e lap kiadóhivatalában.

PÉNZ

4⁰ - 0⁰5

törlesztés kölcsönöket nyújtunk budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan $\frac{3}{4}$ értékeig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre **gyorsan és diszcreten.**

Bank- és magánadósságok convertálása.

MELLER LAJOS és TÁRSAI
bankbizomány

Budapest, VI., Dávid-utca 15.

(77. 11-12.)

(Törvényszékileg bejegyzett cég.)

(Válasz bélyeg.)

Butor

ugy készpénzért, mint részletfizetésre kapható

Ifj. Jancsó Mózes

butorraktárában

Kézdivásárhelyen.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

Brassóban; Kézdivásárhelyt kapható: K. Csiszár József utóda **Szabó Lajos** urnál.

70. 14-30.

Nyomatott Ifj. Jancsó Mózesnél Kézdivásárhelyt.